

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 60 (1950-1951)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Des délégués de la Croix-Rouge de la Jeunesse sont nos hôtes

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

quelques cuillerées de crème, qui ne sont pas indispensables, mais qui naturellement rendent la pauchouse plus onctueuse. Celle-ci se sert sur des croûtons de pain qu'on aura frottés à l'ail avant de les faire frire au beurre. La manger très chaude.

Cette pauchouse vient des bords de la Saône, pays gastronomique par excellence, où on l'appelle «la soupe

du pêcheur». Soupe de gala! Elle se compose originairement de quatre ou cinq sortes de poisson: tanche, anguille, perche, brochet, carpe. Mais on peut aisément l'adapter aux rives du Léman en la réduisant à trois ou quatre sortes, par exemple la perche, la féra, le brochet, la quatrième étant facultative, quoique souhaitable.

(Extrait de *La Suisse*.)

Paul André.

## Des délégués de la Croix-Rouge de la Jeunesse sont nos hôtes



Nos jeunes hôtes à la section genevoise.

Onze délégués appartenant respectivement aux Croix-Rouges de la Jeunesse allemande, autrichienne, belge, danoise, française, hollandaise, italienne, luxembourgeoise, norvégienne et suédoise ont été, du 30 juillet au 6 août, les hôtes de la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge à Genève.

Au cours de ce bref voyage d'études, ces jeunes gens âgés de 15 à 19 ans ont eu l'occasion de prendre contact avec les différents services de la Ligue et d'étudier leur organisation et leur travail. Ils ont été reçus également au secrétariat de la section genevoise par les représentants de la section genevoise et de la Croix-Rouge de la jeunesse suisse.

Après avoir passé la soirée du 1<sup>er</sup> août à Hermance, où ils prirent part à la manifestation patriotique, et vu diverses organisations internationales de Genève, ils ont été reçus à Berne par M. Luy, secrétaire général de la Croix-Rouge suisse et ont visité le Centre de transfusion sanguine. Accueillis à Gstaad par la Croix-Rouge suisse, nos jeunes hôtes ont pu passer une après-midi au préventorium «Beau-Soleil», ils prirent contact avec les enfants pré tuberculeux et furent fêtés par les chants des petits Grecs hospitalisés dans cette maison.

### Mer - Montagne

Dans le cadre de l'action «mer-montagne» organisée par la Croix-Rouge suisse, 280 enfants de notre pays sont partis pour la France dans le courant du mois de juillet. Ils se sont rendus dans les colonies de vacances de Dives-sur-Mer (Calvados), de St-Samson-en-Plougasnou (Finistère), de St-Julien-en-Quiberon (Morbihan), des Sables-d'Olonne (Vendée), de St-Palais-sur-Mer et de l'Île de Ré (Charente maritime), de Cuan-Mestras (Gironde), de Biarritz (Basses-Pyrénées) et de Cannes (Alpes maritimes). Les enfants français qui doivent venir passer leurs vacances en Suisse arriveront à fin août et au début de septembre, et seront reçus dans les colonies de Vorderen Schwäbrig, près de Gais, d'Arzier, sur Nyon, des Chevalleyres-sur-Blonay, du Château de Bourdigny (Genève), de Sumiswald, ainsi que dans le home de la Croix-Rouge suisse de Gstaad.

### Un concours

*Nous avons invité tous les enfants suisses ayant participé à nos colonies au bord de la mer à nous faire parvenir un récit soit du voyage soit des vacances dont ils ont joué. Les meilleurs travaux recevront des prix et seront publiés dans le prochain numéro de la «Revue de la Croix-Rouge suisse».*

### Pour les enfants pré tuberculeux

Pour la quatrième fois, la Croix-Rouge canadienne de la Jeunesse a remis à la Croix-Rouge suisse une somme de 12 500 dollars pour que celle-ci hospitalise en son nom dans ses préventoriums de nouveaux contingents d'enfants européens pré tuberculeux.

### A l'école d'infirmières du Lindenholz

Sur proposition du président du conseil de fondation de l'Ecole d'infirmières de la Croix-Rouge du Lindenholz, à Berne, le Comité central a désigné un de ses membres, le Dr Spengler, pharmacien en chef de l'armée, pour le représenter au sein de la commission de construction de cet établissement.



Au laboratoire central de transfusion, à Berne. (Photo Pfister.)